

የ Family Day Care አስተማሪ እንደመሆንዎ፡- ሊያውቁትዎ የሚገቡ ነገሮች



AMHARIC

ኅዳር 2018



Australian Government
Department of Education and Training



NSW FAMILY DAY CARE
ASSOCIATION INC.

FAMILY DAY CARE EDUCATOR መሳሪያ፡ የ Family Day Care አስተማሪ እንደመሆንዎ፡- ሊያውቁትዎ የሚገቡ ነገሮች

የ Family Day Care አስተማሪ ከመሆን የሚያስቡ ከሆነ ወይም እንዲሆኑ ጥያቄ ቀርቦኩት የሚያውቁ እንደሆነ ተተረፈዎቱ የቅድመ ትምህርት እና ከትንንሽ ክፍሎች በትም ውስጥ በተሳካ ሁኔታ እንክብካቤ ከመስጠት ይችሉ ዘንድ ከያውቁዎቻቸው የሚያስፈልጉት ብዙ ቁልፍ ነገሮች አሉ።

የ Family Day Care ውስጥ በሚመዘገቡበት ወቅት ክፍሎችን እንደት መንከባከብ እንደሚችሉ፣ ከክፍሎች ትምህርታዊ ተሞክሮን እንደት ማዘጋጀት እንደሚችሉ፣ ጤና እና ደህንነት (ከእርሶ እና ከክፍሎች) እና የክፍሎች ጥበቃን በመሳሰሉ አካባቢዎች ካይ መኩ የሆነ የመግቢያ ስኬት ከሰጡዎት ይገባሉ።

አገልግሎትዎ ብቁ የሆኑ በተሰጡት በመወከል የሚያስተዳድረውን የክፍሎች እንክብካቤ ክፍያ ድጋፍ በተመከከተ የቤተሰብ ድጋፍ ሕግን እንዲረዱ እና እንዲያከብሩ ከያዝዎ ይገባሉ።

ይህ በራሪ ወረቀት አስተማሪ ሆነው ከመጀመሪያ በፊት በኩሎች አካባቢዎች ካይ ማከትም እንደ - አስተዳደር፣ ክፍያዎች እና የመንግስት ድጋግዎች ለይነት ከያውቁዎቻቸው የሚያስፈልጉ ጉዳዮችን ያጠቃልላሉ። እንዲሁም ሕጋዊ የሆነ ስራን ከመስራት እርዳታ ያደርግኩዎታል። ከክፍሎች እንክብካቤ ክፍያ ድጋፍ ብቁ ሆነው ከሚገኙ በተሰጡት ከተከያዩ የክፍሎች እንክብካቤ ፍላጎቶች ወጪዎች ካይ ድጋፍ ያገኙ ዘንድ አስተዳደራዊ መሰረሮች ምን እንደሆኑ እንዲረዱ እርዳታ ያደርግኩዎታል። በተጨማሪም ከተመዘገቡበት የ Family Day Care አገልግሎት ምን መጠበቅ እንደሚችሉ እና እንዲከብሩ ያሳውቃሉ።

ማጭበርበር እና Family Day Care

ባከፋት ጥቂት አመታት ውስጥ የ Family Day Care በመስጠት ወቅት ወይም እንደሚሰጡ በሚያስመስሉበት ወቅት አስተማሪዎች ወይም Family Day Care ትክክለኛ ባህሪን መንገድ ከአውስትራሊያ መንግስት ገንዘብ የሚያጭብሩበት ተደጋጋሚ የሆነ ክስተት ተፈጥሯል። ይህ በራሪ ወረቀት እርሶ ባከማወቅ ማጭበርበር ውስጥ እንዲይገቡ ወይም ከሆነች ያከመገዛት ባህሪ ውስጥ እንዲይገቡ ከሚረጋገጥ ታስቦ የተዘጋጀ ነው።

የ Family Day Care ክፍያዎች

የ Family Day Care የክፍሎች እንክብካቤ ወጪን ከመሸፈን ይሆን ዘንድ ክፍያዎችን ያስከፍላሉ። ይህ በእያንዳንዱ አገልግሎት ውስጥ የሚከናወነበት መንገድ ይከያያል - በተሰጡት ከአስተማሪዎች ክፍያዎችን በቀጥታ ወይም በአገልግሎቱ በኩል አስተማሪው ባንክ ለአውንት ውስጥ ከያስገቡ ይችላሉ።

የክፍሎች እንክብካቤ ድጋግ

የአውስትራሊያ መንግስት ብቁ ሆነው ከሚገኙ በተሰጡት የክፍሎች እንክብካቤ ድጋግን የሚያደርገው የክፍያዎችን ዋጋ ከመቀነስ ይረዳ ዘንድ ነው። የ Family Day Care አገልግሎቶች በተሰጡት በመወከል ከህጹን እንክብካቤ ድጋግ ይቀበላሉ እናም በቅናሽ ክፍያ ለማካኛነት ከቤተሰቦች ያስተካከላሉ።

ተጨማሪ የክፍሎች እንክብካቤ ድጋግ

ተጨማሪ የክፍሎች እንክብካቤ ድጋግ ከተከያዩ የቤተሰብ ሁኔታዎች ይከፈላሉ (ከምሳሌ፣ ጊዜያዊ የፋይናንስ ችግር፣ ወደ ሥራ ሽግግር፣ ከክፍያ ደህንነት እና ዋና ተንከባካቢዎች ከሆኑ አያቶች) ። በዚህ ምክንያት ከ Family Day Care አገልግሎትዎ ከቤተሰቦች ለከፈሉት የክፍሎች እንክብካቤ ትክክለኛ መረጃ ማቅረብዎ አስፈላጊ ነው ምክንያቱም አገልግሎቱ ይህንን መረጃ ከክፍሎች እንክብካቤ ድጋግ እና ከተጨማሪ የክፍሎች እንክብካቤ ድጋግ አካላዊዎች ለክቀረበው የክፍሎች እንክብካቤ ከመንግስት ሪፖርት ከሚደረግ ነው።

ቁልፍ መመሪያዎች

የክፍሎች እንክብካቤ ድጋግ በቤተሰብ ድጋፍ ሕግ መሰረት ብቁ ከሆኑ በተሰጡት ከ Family Day Care አገልግሎቶች የሚከፈሉ ነው። ይህ ህግ የ Family Day Care አገልግሎቶች እና አስተማሪዎቻቸው የክፍሎች እንክብካቤ ክፍያ ድጋፍ በትክክል መክፈትን ከሚረጋገጥ መመሪያዎችን እንዲከተሉ ይጠይቃል። የእነዚህ መመሪያዎች ምሳሌ ከሆነ የሚችሉው፡-

- ▶ እያንዳንዱ ተማሪ ከአካታዊ እንክብካቤ ውስጥ በየእኩ ሲወጣ እና ሲገባ ከመዘገብ ያስፈልጋል። የ Family Day Care ሳምንታዊ የሰዓት መቆጣጠሪያ ማህደሮች ከይዙ ያስፈልጋል ይህም ክፍሎች በየትኛዎቹ ቀናት እና ከምን ያክክ ጊዜ እንክብካቤ እንዲገኙ ከሚሳየት ነው። እነዚህ ማህደሮች አንድ የክፍሎች እንክብካቤ ድጋግ ክፍያ የተደረገበት ክፍያ በተጠቀሰው ወቅት ካይ ያከውን አገልግሎት እንደተጠቀሰው እንዲገኝ ወይም ትክክለኛውን ምክንያት በተከተለ መክኩ ቀሪ እንደነበር ከሚረጋገጥ ነው።
- ▶ የክፍሎች ሪፖርቶች በሚፈለግበት የጊዜ ገደብ ውስጥ ከመንግስት ከካኩ ይገባሉ።
- ▶ ሁኩም ከቤተሰቦች የሚደረጉ ክፍያዎች በትክክል በደረሰኛ መቀመጫቸውን ማረጋገጥ ያስፈልጋል። በተሰጡት የክፍሎች እንክብካቤ ድጋግቸው ምን ያክክ እንደነበር እና ተከፋይ ለሆነው መኩ ክፍያ እና በድጋግቸው መካከል ካከው ክፍሎች፣ በወጪ - መጋራት ምን ያክክ እንደከፈሉ ማወቅ ይገባቸዋል።

ድርጊትን ማሳወቅ

የተሳሳቱ ወይም ተገቢ ያልሆኑ ስነምግባሮች በመከሰት ካይ ናቸው የሚሉ ስጋት ካከዎት ከአውስትራሊያ መንግስት የትምህርትና የስኬት ዲፖርትመንት ድርጊት ማሳወቂያ ከበቁ ዝርዝር ጋር በ 1800 664 231 ይደውሉ ወይም በ tipoffline@education.gov.au ሊሚክ ይድርጉ። ከፈለጉ ማንንኛውን እከማሳወቅ ይችላሉ።



አንድ ነገር ትክክለኛ ያልሆነ የሚመስልዎ ከሆነ፣ አያድርጉት!

ከሆነ ተቃራኒ የሆነ የሚመስል ወይም የተሳሳተ የሚመስል ነገር ከሚድረግ ሰው ጠይቁት ያውቃሉ? ይህም በከፊ አስተማሪ ወይም በተሰጠ ውሰጥ ባዘ የ Family Day Care ሰጪ የሆነ ሰው ከሆነ ይችላሉ? የሚያጠራጥሮ ነገር ካለ፣ እየተጠየቁ ያኩት ነገር ትክክለኛ መሆኑን ያረጋግጡ።
 እ.ሜ.ይክ info@fdcsupport.org.au በተጨማሪም የክክለኛ ተቆጣጣሪ ባክሰክሮን ኪያገንም ይችላሉ (ይህም ተማሪ ደህንነት ጋር ወይም ትምህርት ጋር የሚገናኝ እንደሆነ ነው) ከ ትምህርት እና ስኬት ዲፓርትመንት በ www.acecqa.gov.au/help/contact-your-regulatory-authority ካይ ወይም ከክፍያ ጋር የሚገናኝ ከሆነ ደግሞ በ **1800 664 231** ካይ ኪደውኩ ይችላሉ።

ጠቃሚ ነጥቦች

- ▶ የ Family Day Care በተከያዩ ህጎች እና ደንቦች የሚሸፈን ነው። እነዚህም በሰራ ካይ የሞከሩት በሚከተሉት ምክንያቶች ነው፡-
 - ተማሪዎች ደህንነታቸው አስተማማኝ እንደሆነ እና በተንኮላካቢ እንክብካቤ እንደሚያገኙ እርግጠኛ ከመሆን እና
 - የክጅት እንክብካቤ ክፍያ ድጋፍ ብቁ ከሆኑ በተሰጡት በክፍያ ቅንሳ መክከ እንደሚሰጥ ከሚረጋገጥ ነው።
- ▶ የ Family Day Care አስተማሪዎች በ Family Day Care አገልግሎት ውስጥ የተቀጠሩ ወይም በኮንትራክተርነት የተመዘገቡ ናቸው።
- ▶ ሕጎቹ እና መመሪያዎች እንዲሁም የ Family Day Care ፖሊሲዎች እና አሰራሮች በዝናን እንደሆነ እንደሚያንቀሳቅሱ ይቆጣጠራሉ።
- ▶ እነዚህ ህጎች/ደንቦች እና ፖሊሲዎች የሚከተሉትን ይወሰናሉ፡-
 - አገልግሎት ክፍያዎችን እንዴት እንደሚወሰን
 - ከአገልግሎቶቹ በተሰጡት ምን ያክል እንደሚከፈሉ እና ምን ዓይነት ደረሰኝ እንደሚያገኙ
 - በምዝገባ ወቅት ምን ዓይነት መረጃ ኪግ እንደሚገባ
 - ለአስተማሪዎች በሰዓት መገንጠያ ከ Family Day Care አገልግሎት ምን ዓይነት ሪፖርት ኪያደርጉ እንደሚገባ እና ይህንንም በየምን ያክል ጊዜ ሪፖርት ኪያደርጉ እንደሚገባ
 - ምን ዓይነት መድን ከጠቀሙ እንደሚያስፈልግ
 - ተማሪዎችን ወደ ስርዓትም ከሚሰጡት እና ከሚሰጡት ምን ዓይነት ስርዓቶችን በሰራ ካይ ማዋክ እንዳለም።

- ▶ የአውስትራሊያ መንግሥት ብቁ ከሆኑ በተሰጡት የክፍያዎች መጠንን ከመቀነስ ይሆን ዘንድ የክጅት እንክብካቤ ድጋሚ ይከፍላሉ። የ Family Day Care አስተማሪዎች ይህ ገንዘብ በትክክለኛ ቦታው ካይ መሞከሩን የሚረጋገጥ ሀኪራንት እክባቸው ይህንንም የሚያደርጉት፡-
 - ወኪሎች ክጅትን በሚያሰጡበት እና በሚያሰጡበት ወቅት ካይ በሰዓት መቆጣጠሪያ ማህደሮች ካይ ፊርማቸውን እንዲያስቀምጡ በሚድረግ
 - የሚንከባከቡት ክጅት ወደ እንክብካቤ መስጫ በሚመጣ ወቅት ያከመገኘት ፊርማ በማስቀመጥ
 - የሰዓት መቆጣጠሪያ ማህደሮችን ከሚሰጡበት አገልግሎታቸው ያስቀመጡትን መሰፈርቶች በመከተሉ።
- ▶ ሕጉን መከተል ምን ከሚረጋገጥ ማህደሪያ ትክክለኛ መሆን እክበሩ።
- ▶ የ Family Day Care አገልግሎቶች እነሱ ዘንድ ከተመዘገቡ አስተማሪዎች የተከያዩ ድጋፎችን ኪደው ያስፈልጋል ይህም አስተዳደር በትክክለኛው እና ህጋዊ በሆነ መንገድ እየተከናወነ እንደሆነ ከሚረጋገጥ እንዲሁም ተከታታይ አድገት የሚሰጥ እና ቀጣይ የሆነ ድጋፍ እንዳይቀጥም ከሚረጋገጥ ነው።
- ▶ ሕግ ኪሞስ ይችላሉ ብዙም የሚያሰቡት የ Family Day Care አገልግሎት ዘንድ አይመዘገቡ። ይህም ህግን የመጣስ ስጋት ውስጥ እርስዎን ኪከት ይችላሉ።
- ▶ የሚከተሉትን አያድርጉ፡-
 - እርሶ ካክሰሉት የቅድመ ትምህርት እና የክጅት እንክብካቤ ክፍሪዎችን አይፈርሙ
 - እርስዎ እንክብካቤ ካክሰሉ በስተቀር በተወሰኑ ቀናት ካይ ከተወሰኑ ክጅት አገልግሎት እንደሰጡ በሚያሳይ በሚንኛውም ነገር ካይ አይፈርሙ
 - ከክጅታቸው እንክብካቤ ያክሰሉ እንደሆነ በተሰጡት ምንም ነገር ካይ እንክብካቤ እንዲፈርሙ አይጠይቁ
- ▶ ፎርሞችን ወይንም ኮሎች ትክክለኛ ያክሉት ወረቀቶች ካይ የሚፈርሙ እንደሆነ ህግን መጣስ ነው።

የክጅት እንክብካቤ ክፍያ ድጋፍ የሚሰራው እንዴት ነው?

የክጅት እንክብካቤ ክፍያ ድጋፍ ዓመታዊ የቤተሰብ ገቢን እና የአንቅስቃሴ ፈተና ግምገማን ጨምሮ አንድ በተሰጠ ሁኔታ የብቁነት መመዘኛዎች በሚሰጡት ካይ የተመሰረተ ነው። በአጠቃላይ የክጅት እንክብካቤ ክፍያ ድጋፍ ብቁ ከሆኑ በተሰጡት በክፍያ ቅንሳ መክከ እንዲተካክፍ በቀጥታ ከክጅት እንክብካቤ አገልግሎት ይከፈላሉ። በተሰጡት በክጅት እንክብካቤ ድጋሚ መጠን እና በሚከፈሉት ክፍያዎች መካከል ያከውን ክፍያ ከአገልግሎት አቅራቢያቸው ይከፍላሉ። ከክጅት እንክብካቤ ድጋሚ ብቁ ከመሆን፣ በተሰጡት ከክጅት እንክብካቤ አቅራቢው ጋር በገቡት ገዢ የጽሁፍ ዝግጅት ስር ያኩትን የክጅት እንክብካቤ ክፍያዎች የመክፈል ኃላፊነታቸውን መቀበል ይኖርባቸዋል።

FAMILY DAY CARE መሳሪያ

በተደጋጋሚ የሚጠየቁ ጥያቄዎች

This brochure has been produced in 11 languages: Amharic, Arabic, Assyrian, Dari, Dinka, French, Hazaragi, Nuer, Somali, Sudanese, and Swahili. To find the brochure in your language please go to www.fdcsupport.org.au

ወላጆች ልጆቻቸውን ሲያስገቡ እና ሲያወጡ በየአለቱ ፊርማቸውን እንዲያስቀምጡ ማድረግ የሚያስፈልገው ለምንድነው?

የሰዓት መቆጣጠሪያ ማህደሮች ሕጋዊ ሰነዶች ሲሆኑ የሚቀመጡትም የክጅት እንክብካቤ ድጎሞላውን ከአውስትራሊያ መንግስት የሚጠይቁ ቤተሰቦች በርግጥም የክጅት እንክብካቤ እገልግሎት እንዲገኙ ከሚረጋገጥ ይቻላል ዘንድ ነው።

ለእኔ ድጋፍ ለመስጠት አገልግሎት ምን ማድረግ ያስፈልገዋል?

አገልግሎት የሚከተሉትን ኪያደርግ ያስፈልጋል፡

- ▶ እንዲሰተማሩ ሰራ ከመጀመርዎ በፊት የመግቢያ ሰነድ ከሰጡ ኪያደርግ
- ▶ ምን እይነት ክፍያ እንደሚያስከፍኩ ግክጽ ማድረግ
- ▶ ቀጣይ የሆነ ሙያዊ ማህበረሰብ እና ሰነድ መስጠት
- ▶ በየጊዜው አርሰዎን መጎብኘት
- ▶ ብሄራዊ ሕግ እና ደንቦችን መረዳትዎን እና መከተልዎን እንዲሁም ብቁ የሆኑ ቤተሰቦችን ወክሎ የሚያስተዳድሩትን የክጅት እንክብካቤ ክፍያ ድጋፍ በተመከተ የቤተሰብ ድጋፍ ሕግን ማክበርዎን ማረጋገጥ።

የተመዘገቡበትን አገልግሎት የማልገነዘባቸውን ነገሮች እንድፈረም ይጠይቁኛል። ይህንን ማድረግ ያስፈልገኛል?

በፍጹም። የሚፈረሙበትን ነገር በሙከራ እንደሚረዱ አርግጠኛ ይሁኑ አካዚያ ያከማቅ ህግን በመጣስ ካይ ኪያደርግ ይችላሉ።

የበለጠ ይወቁ

የክጅት እንክብካቤ አገልግሎት ሰጪ የመመሪያ መፅሐፍ ከቅድመ ትምህርት እና የሕፃናት እንክብካቤ አገልግሎት አቅራቢዎች በጣም አስፈላጊ የመረጃ ሐብት ነው እናም በሚከተሉት ካይ ማግኘት ይችላሉ፡

www.education.gov.au/child-care-provider-handbook-0

የበከፈ ከሚወቅ ወደ እነዚህ ድረገጾች ይሂዱ፡

- ▶ www.education.gov.au/compliance
- ▶ www.fdcsupport.org.au
- ▶ www.education.gov.au/child-care-providers
- ▶ www.fdca.com.au
- ▶ www.acecqa.gov.au

ወይም በአቅራቢያዎ ወዳኑ የ Family Day Care አገልግሎቶች ይሂዱ። (በአቅራቢያዎ ያኑ አገልግሎቶችን ከማግኘት፣ www.fdca.com.au ይሂዱና 'find childcare' የሚለውን ትርጉም ያድርጉ።)

የ Family Day Care ን የሚሸፍኑ ሕጎች እና መመሪያዎች ምንድን ናቸው?

የ Family Day Care አቅራቢዎች፣ አገልግሎቶች እና አስተማሪዎች እንደት መሰረት እንዲከባቸው የሚቆጣጠሩ በርካታ ሕጎች አሉ። ወሳኝ የሆኑት የሚከተሉት ናቸው፡

- ▶ የትምህርት እና እንክብካቤ አገልግሎቶች ብሄራዊ ሕግ www.acecqa.gov.au/national-law
- ▶ የትምህርት እና እንክብካቤ አገልግሎቶች ብሄራዊ ደንብ www.acecqa.gov.au/national-regulations
- ▶ የቤተሰብ የድጋፍ ህግ፣ www.education.gov.au/child-care-legislation

ብዙ ሕጎች እና መመሪያዎች ያሉት ለምንድን ነው?

ክጅትን መንከባከብ ወሳኝ የሆነ ሰራ ነው። ብሄራዊው ሕግ እና መመሪያዎች ክጅት ደህንነታቸውን አስተማማኝ ይሆን ዘንድ ከቅድመ ትምህርት እና ሌሎች እንክብካቤ ብሄራዊ መሰረድ ያስቀምጣሉ። የአውስትራሊያ መንግስት በክጅት እንክብካቤ ክፍያ ድጋፍ ካይ ብዙ ገንዘብ ያጠፋል። የቤተሰብ ድጋፍ ሕግ የክጅት እንክብካቤ ድጎሞላ እና ተጨማሪ የክጅት እንክብካቤ ድጎሞላ የቤተሰቦችን የክጅት እንክብካቤ ክፍያዎች መቀነስ እንዲችሉ መሰረት የሚጠይቅ ነው።

Amharic	በራሱ ቋንቋ በራሪ ወረቀት ከሚገኝት www.fdcsupport.org.au ድረ ገጽን ይመልከቱ
Arabic	لإيجاد الكتيب بلغتك، يُرجى تصفح موقع الويب www.fdcsupport.org.au
Assyrian	لخججه سفة، بذا موهدها، تلخنهجه، ، ب، شهفنا كهفه، فسفهوه، لشفنهف www.fdcsupport.org.au
Dari	برای دریافت جزوه به زبان خودتان، لطفاً به www.fdcsupport.org.au وبسایت مراجعه کنید.
Dinka	Tè kəor yin kitap nè thondu kitam tō wëlthin ke yin lo nè www.fdcsupport.org.au .
French	Pour trouver la brochure dans votre langue, veuillez visiter le site www.fdcsupport.org.au .
Nuer	Ke yöö bi nəc jiek rey waregakä/ kie majale ke thuok du, göa ε en yöö bi wä kä www.fdcsupport.org.au .
Hazaragi	برای دریافت این بروشور به زبان خودتان، لطفاً به www.fdcsupport.org.au وبسایت مراجعه کنید.
Somali	Si aad ugu heshid buugyaraha luuqadaada fadlan booqo www.fdcsupport.org.au .
Sudanese	لإيجاد الكتيب بلغتك، الرجاء تصفح موقع www.fdcsupport.org.au
Swahili	Ili kupata brosha hiyo kwa lugha yako tafadhali tembelea tovuti www.fdcsupport.org.au .



Australian Government
Department of Education and Training



NSW FAMILY DAY CARE ASSOCIATION INC.